

## *Cuprins / Contents*

Capitolul 1. Sus pe munte .....	4
Chapter 1. Up the Mountain .....	5
Capitolul 2. Unchiul Alm .....	16
Chapter 2. The Alm Uncle .....	17
Capitolul 3. Pășunea.....	24
Chapter 3. The Mountain Pasture.....	25
Capitolul 4. Căsuța bunicii.....	36
Chapter 4. The Grandmother's Cottage.....	37
Capitolul 5. Oaspeți la muntele Alm.....	46
Chapter 5. Visitors on the Alm .....	47
Capitol 6. O viață nouă.....	54
Chapter 6. A New Life.....	55
Capitolul 7. Domnișoara Rottenmeier are o zi grea .....	66
Chapter 7. Miss Rottenmeier Has a Hard Day.....	67
Capitolul 8. Noi probleme.....	78
Chapter 8. New Disturbances .....	79
Capitolul 9. Întâmplări ciudate .....	86
Chapter 9. Strange Doings .....	87
Capitolul 10. Casa bântuită .....	96
Chapter 10. The Haunted House .....	97
Capitolul 11. În sfârșit, acasă .....	102
Chapter 11. Home at Last .....	103
Capitolul 12. Duminică dimineața .....	110
Chapter 12. Sunday Morning .....	111
Capitolul 13. Scrisoarea .....	116
Chapter 13. The Letter .....	117
Capitolul 14. Locuința de iarnă a lui Heidi.....	120
Chapter 14. Heidi's winter home .....	121
Capitolul 15. Un sfârșit fericit.....	138
Chapter 15. A Happy Ending.....	139